

(1)

(Nº 156.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1935-1936

Projet de Loi complétant la loi du 29 juillet 1934, qui interdit les milices privées et modifiant la loi du 3 janvier 1933 sur les armes.

(Voir les n°s 125, 149, 180 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 3 avril 1936.)

ARTICLE PREMIER.

La loi du 29 juillet 1934, interdisant les milices privées, est complétée par la disposition ci-après, qui en formera l'article 1^{er bis} :

« Article 1^{er bis}. — Sont aussi interdites les exhibitions en public de particuliers en groupe qui, soit par les exercices auxquels ils se livrent, soit par l'uniforme ou les pièces d'équipement qu'ils portent, ont l'apparence de troupes militaires.

» La disposition précédente n'est pas applicable aux groupements dont l'objet est uniquement d'ordre sportif ou récréatif, ni à ceux qui poursuivent uniquement un but charitable, ni aux organisations qui sont autorisées conformément à l'alinéa 2 de l'article 1^{er} ».

ART. 2.

L'article 2 de la même loi est rédigé comme suit :

« Sont punis d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1935-1936

Wetsontwerp tot aanvulling van de wet van 29 Juli 1934, waarbij de private milities verboden worden, et tot wijziging van de wet van 3 Januari 1933 op de wapenen.

(Zie de n°s 125, 149, 180 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 3 April 1936.)

EERSTE ARTIKEL.

De wet van 29 Juli 1934, waarbij de private milities worden verboden, wordt aangevuld door de volgende bepaling, die er artikel 1^{er bis} van uitmaakt :

« Artikel 1^{er bis}. — Desgelijsk is verboden het optreden in het openbaar van private personen in groep die, hetzij door de door hen gehouden oefeningen, hetzij door de uniform of de uitrustingstukken die zij dragen, het voorkomen van militaire troepen hebben.

» De vorige bepaling is van toepassing noch op de groepen die uitsluitend sport of ontspanning ten doel hebben, noch op de groepen die uitsluitend een liefdadig doel beoogen, noch op de organisaties die overeenkomstig de 2^e alinea van artikel 1 werden toegelaten. »

ART. 2.

Artikel 2 van dezelfde wet luidt als volgt :

« Met gevangenisstraf van één maand tot één jaar en met geldboete

26 francs à 300 francs, ou d'une de ces peines seulement, sans préjudice de l'application éventuelle de dispositions pénales plus sévères, ceux qui créent une milice ou une organisation en violation de l'article premier, ceux qui organisent une exhibition en violation de l'article *1bis*, ceux qui leur prêtent un concours et ceux qui en font partie.

» Les uniformes et insignes distinctifs des milices ou organisations, ou de ceux qui s'exhibent en public, sont saisis ainsi que leurs armes, le matériel et tous objets leur servant ou destinés à leur servir, le tribunal ordonne la confiscation... (le reste comme l'article 2 actuel). »

ART. 3.

La disposition ci-après est insérée dans la même loi, dont elle formera l'article *2bis* :

« Article *2bis*. — Sont punis d'un emprisonnement de huit jours à six mois et d'une amende de 26 francs à 200 francs, ou d'une de ces peines seulement, ceux qui au cours d'une manifestation ou à l'occasion d'une manifestation, au cours d'une réunion ou à l'occasion d'une réunion, sont trouvés porteurs d'un objet dangereux pour la sécurité publique.

» Si l'objet est une arme, l'emprisonnement sera de deux mois à un an et l'amende de 200 francs à 5,000 francs.

» L'objet est saisi et la confiscation en est prononcée, même s'il n'appartient pas au condamné. »

ART. 4.

A l'article 3 de la même loi, les mots « à l'infraction » sont remplacés

van 26 frank tot 300 frank, of met een van die straffen alleen, onvermindert de gebeurlijke toepassing van strengere strafbepalingen, worden gestraft zij die, met overtreding van artikel 1, een militie of een organisatie oprichten, zij die, met overtreding van artikel *1bis*, een groepsgewijze optreden organiseren, zij die hun steun verleenen en zij die er deel van uitmaken.

» De uniformen en onderscheidings-teeken van de militaries of organisaties, of van hen die in het openbaar optreden worden, evenals de wapenen, het materieel en alle voorwerpen die hun van dienst zijn of bestemd zijn om hun van dienst te zijn, in beslag genomen. De rechtbank gelast de verbeurdverklaring... (verder zooals het huidig artikel 2) ».

ART. 3.

De volgende bepaling wordt, als artikel *2bis*, in dezelfde wet ingevoegd :

« Artikel *2bis*. — Met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en met geldboete van 26 frank tot 200 frank, of met een van die straffen alleen, worden gestraft zij die, tijdens een betooging of naar aanleiding van een betooging, tijdens een vergadering of naar aanleiding van een vergadering in het bezit worden bevonden van een voor de openbare veiligheid gevarendoorlijk voorwerp.

» Indien dat voorwerp een wapen is, bedraagt de gevangenisstraf twee maanden tot één jaar en de geldboete 200 frank tot 5,000 frank.

» Het voorwerp wordt in beslag genomen en de verbeurdverklaring èr van wordt uitgesproken, zelfs indien het voorwerp niet aan den veroordeelde toebehoort. »

ART. 4.

In artikel 3 van dezelfde wet worden de woorden « op het bij deze wet

par les mots « aux infractions ».

A l'article 4, les mots « cette infraction » sont remplacés par les mots « ces infractions ».

ART. 5.

Les modifications suivantes sont apportées à la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions :

1^o L'article 5 est complété par la disposition suivante, qui en formera l'alinéa 2 :

« Lorsque l'acquéreur n'est pas domicilié en Belgique, l'autorisation peut être limitée à l'achat de l'arme à l'exclusion de munitions. Dans ce cas, l'acte d'autorisation mentionnera qu'il n'est pas valable pour l'acquisition de munitions. »

2^o L'alinéa 1^{er} de l'article 14 est remplacé par la disposition suivante :

« Nul ne peut détenir une arme à feu de défense si, hors le cas où il l'a acquise dans les conditions prévues à l'article 5, il ne l'a pas fait immatriculer dans les conditions et délais déterminés par le Gouvernement. »

3^o L'article 15 est complété par la disposition suivante qui en formera l'alinéa 2 :

« Il est de même interdit de vendre ou de céder des munitions d'armes de défense aux personnes munies d'un acte d'autorisation qui, conformément à l'article 5, alinéa 2, n'est pas valable pour l'acquisition de munitions. »

voorziene misdrijf » vervangen door de woorden « op de bij deze wet voorziene misdrijven ».

In artikel 4 worden de woorden « dat misdrijf » vervangen door de woorden « die misdrijven ».

ART. 5.

Aan de wet van 3 Januari 1933 op de vervaardiging van, den handel in en het dragen van wapenen en op den handel in munitie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o Artikel 5 wordt aangevuld door de volgende bepaling die er de tweede alinea van uitmaakt :

« Wanneer de kooper zijn woonplaats niet in België heeft, kan de machtiging tot den aankoop van het wapen, met uitsluiting van munitie, beperkt worden. In dit geval vermeldt de akte tot machtiging dat zij niet geldig is voor den aankoop van munitie. »

2^o De eerste alinea van artikel 14 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Niemand mag een tot verweerdienend vuurwapen voorhanden hebben indien hij het, buiten het geval dat hij het in de bij artikel 5 voorziene voorwaarden in zijn bezit heeft gekregen, niet heeft laten inschrijven met inachtneming van de voorwaarden en termijnen die de Regeering heeft voorgeschreven. »

3^o Artikel 15 wordt aangevuld door de volgende bepaling, die er de tweede alinea van uitmaakt :

« Het is eveneens verboden munitie voor verweerdienenden te verkopen of af te staan aan de personen voorzien van een akte tot machtiging die, overeenkomstig artikel 5, tweede alinea, voor den aankoop van munitie niet geldig is. »

4^o L'alinéa 2 de l'article 4 est remplacé par la disposition suivante :

« En cas d'infraction à l'alinéa précédent, les armes seront saisies, confisquées et détruites, même si elles n'appartiennent pas au condamné. L'article 9 de la loi du 31 mai 1888 ne sera pas applicable à cette confiscation. »

5^o L'alinéa 3 de l'article 17 est remplacé par la disposition suivante :

« Sans préjudice de l'application de l'alinéa 2 de l'article 4, la confiscation est prononcée conformément à l'article 42 du Code pénal. Toutefois, en cas d'infraction aux dispositions réglementaires prises en vertu de l'article 25, le juge peut ne pas la prononcer. »

4^o De tweede alinea van artikel 14 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« In geval van inbreuk op de vorige alinea, worden de wapenen in beslag genomen, verbeurd verklaard en vernietigd, zelfs indien zij niet aan den veroordeelde toebehooren. Artikel 9 der wet van 31 Mei 1888 zal op die verbeurdverklaring niet van toepassing zijn. »

5^o De derde alinea van artikel 17 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Onverminderd de toepassing van de tweede alinea van artikel 4, wordt de verbeurdverklaring uitgesproken, overeenkomstig artikel 42 van het Wetboek van strafrecht. Evenwel, staat het den rechter vrij ze niet uit te spreken in geval van inbreuk op de krachtens artikel 25 genomen reglementaire bepalingen. »

Bruxelles, le 3 avril 1936.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

JULES PONCELET.

Brussel, 3 April 1936.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

D. BOUCHERY.

A. VAN HOECK.